

El que avisa
no pierde dinero

LOS PRINCIPIOS

Inserte sus avisos en
Los Principios
que con ello obtendrá resaltado

Redactor: ARTIGAS MENÉNDEZ CLARA

DIOS, PATRIA Y LIBERTAD

Año V - Núm. 508 - San José, Jueves 17 de Febrero de 1919

CORTE PAGO



La Colecta Arquidiocesana

PARROQUIA DE SAN JOSÉ

36.690 pesos 19 importe de lo recolectado hasta ayer

La jornada final -- Brillante resultado conseguido -- La inolvidable fiesta de anoche -- Indescriptible entusiasmo -- El Te-Deum de hoy -- Detalles completos del enorme esfuerzo realizado.

Si alguna duda quedaba en pie, ha desaparecido sin dejar rastro. El éxito más completo acaba de coronar la obra. En San José, pocos acontecimientos han tenido la virtud de preocupar la atención pública durante el tiempo que se ha mantenido en crecimiento, el espíritu de animación de nuestra sociedad con motivo de la Gran Colecta.

Se han ocupado de ella, todos absolutamente. Los que contribuyeron generosamente al llamado; aquellos que no daban nada por ser ciberiales; y hasta los más indiferentes han tenido conversaciones para todo el tiempo.

Es que a medida que se producía el desarrollo de la Colecta crecía la animación y el entusiasmo. El último día, por ejemplo, después que el termómetro estalló en un formidable empuje, sobrepasando la suma de 30 mil pesos, parecía que no quedaba ya nada que hacer. Las reservas se habían agotado, y sin embargo, de cualquier manera era necesario llenar con una cifra absoluta el último día.

Todos se pusieron en campaña desde por la mañana temprano, y la mayoría de los teams de caballeros salieron para distintas secciones del Departamento, dejando a la ciudad en poder de las señoras, cuyo éxito ha sido el más lisonjero.

Los comentarios hucían en estos momentos. La alegría del triunfo suplía la reflexión y el razonamiento. Esto queda para después, cuando se hallan concluido en definitiva los trabajos de la Colecta.

Como único corolario de la obra realizada con tan espléndido resultado, queda el deseo de rendir gracias a Dios. El ha acompañado a todos en su esfuerzo general, y hoy de noche el pueblo ha de congregarse en el templo para darle rendidas gracias por la magnitud del triunfo.

Hoy no vamos a empezar la reseña en el orden de costumbre. La jornada final fué de tal esplendor que no puede haber correlación en las anotaciones del cronista quien, a pesar de su imperturbable sangre fría, se sintió arrastrado por el entusiasmo general. Así pues, al indicar la cifra global de lo que suma lo recolectado, no tiene otro objeto que anunciar a los que aún no saben del éxito, que se alcanzó el miércoles a la cantidad de **36.690.19**.

Ello da absoluta idea del despendimiento y generosidad con que el pueblo ha respondido a la magna obra. Y en ese mismo resultado está el premio del esfuerzo colectivo, pues nada causa más íntima satisfacción que haberse contribuido en una suma que ha de servir de estímulo a los demás departamentos del país.

El acto de anoche

Fuó de absoluta concentración con el día. La noche espléndida en débordes de entusiasmos, mientras horas antes en la Oficina de la Colecta reinaba gran tranquilidad. Había perdido el carácter de movimiento de los días anteriores, debido a que la mayor parte de los caballeros salieron para campaña en las primeras horas de la mañana. Pero, después de las 8 p.m., que empezaron a reunirse los viajeros, el público invadió el salón de la barra con una nerviosidad subjetiva, poco a poco fué comunicándose el entusiasmo y mucho antes de la hora de la cena, ya la Oficina de la Colecta desbordaba de concurrencia y la alegría se pintaba en todos los rostros. Era que se lograba vencer la seriedad de la Contaduría, y las cifras cesaban de ser una cosa muerta, una cifra fría y abstracta, transmitían un fluido especial de entusiasmo a la expectativa de los inspectores.

Y la espera fué larga, y el nerviosismo casi estalló antes de cumplirse los requisitos legales que formalizan el desarrollo de este acto. Recién a las 9 de la noche los comensales tomaron asiento alrededor de las mesas, dispuestas en el mismo orden de siempre, destacándose sobre el blanco mantel, el rojo del número que correspondía a cada forma.

Empieza el recuento

Después que los estandartes se sintieron reconfortados con un exquisito plato presentado por Manrí, el espíritu práctico del doctor Pérez, creyó llegado el momento de rendir cuentas. Ordenó que lo hiciera el team N.º 7. Y el secretario señor Figueroa, tomó la palabra en nombre de una comisión formada por los grupos 7, 8 y 10. Hizo un breve pero entusiasta estudio de la jornada real y profética que se llevara a cabo por los elementos coleccionados, quienes congoñaron presentar al señor Arriaga, encargado de las reducciones, un grupo de 500 prisioneros. Este re-

sultado fué recibido entre grandes aplausos. El team N.º 2 hizo después un compendio de su trabajo. Empezó su secretario el señor Cabrera Cacho dando el título de "gran Mariscal de los Ejércitos de la Colecta arquidiocesana" al doctor Miguel Pérez, graduación que fué aceptada por unanimidad en medio de entusiastas aplausos. El resultado de la jornada final del citado team alcanzó a 604 pesos en 35 ataques, cifra digna del empeño que el Presbítero doctor Arriaga puso

de público. La barra estaba desbordante y el entusiasmo era cada vez más notorio.

El team N.º 4 había repartido sus efectos entre otros grupos, llegando a la cena con las manos vacías. La actitud desahogada de sus componentes, fué digna de una alabanza bastante pronunciada. Hubo las volutas de las mesas, pensaban los ocupantes de la mesa N.º 4; ayer tanto aplauso y hoy la fatiga nos agobia!

Otro grupo que presentó buen número de

Es digna de encomio la actividad desplegada por las damas. Han sido las heroínas de la jornada. Y para ellas fueron los mejores aplausos, y a ellas rendimos nosotros el entusiasmo de nuestro más cumplido elogio.

Los resultados totales
Las damas consiguieron, pues, en los dos días de su actuación 1908 pesos. Como faltan algunos donativos que les fueron ofrecidos para llegar a 2000 en lo que resta de la semana.

Cuando el doctor Pérez indicó que había llegado el momento de gran cifra total, el público y los comensales se puso de pie para aclamar con todos los honores correspondientes. Y se causó la cantidad de 36 690 pesos con 19 céntimos. Aquello fué indescriptible. La aclamación fué prolongada, persistente, ruidosa, marchada los aplausos con los sonoros resacaes de cornetas y bombas y también los repiques de campanas, que anunciaron al pueblo distante la feliz terminación de la tarea activa y el espléndido resultado que ha conseguido. Era ya las 10 1/2 de la noche cuando el transparente colocado en los balcones de la oficina anunció a los curiosos la cifra obtenida.

La cifra de 36690 pesos no es definitiva. Quedaron sin llegar de campaña dos comisiones, y se espera el efectivo de otros varios donativos importantes que harán ascender el total a más de 40 mil pesos. Esta cantidad es importantísima y supra con mucho los más optimistas augurios que se formularan en un principio.

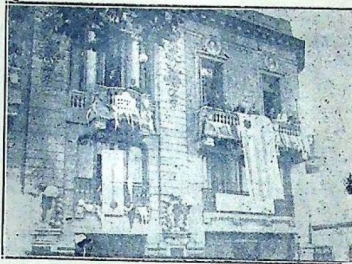
Más entusiasmo

De aquí para adelante nadie sería capaz de resistir complacido lo que pasó en la sala de la Colecta. La alegría había hecho presa en todos los asistentes y ya la campaña de la gran Mariscal no daba los resultados

prisioneros fué el team N.º 8. Comunicó que en 4 ataques a formidables trincheras congas consiguió reunir 1020 prisioneros.

Otra vez el 1020! Ha sido el número oficial de la Colecta. Tres días seguidos logró conseguir para quien reunió esa cantidad justa, el segundo puesto. La coincidencia fué muy comentada y el Gran Mariscal anunció que quien deseara sacar la lotería grande comprara el billete 1020.

Frente de la planta alta del Teatro Maricel, en cuyos salones estaban instaladas las oficinas de la Colecta.



En la captura de prisioneros, según lo hizo notar al dar lectura a la orden del día, el mismo Secretario.

Luego rindió cuentas el team N.º 1. Los efectivos de este grupo figuraron bastante en comparación a lo que reuniera en días anteriores. Dio cuenta de haber realizado 27 visitas con un resultado final de \$ 602.30 y un donativo en especie, que consistió en generalidad en ser presentado al público. Se



La mesa que presidió la cena del martes 26. De izquierda a derecha: Hermano Félix, doctor Angel Chiolini, Francisco Alvarez, doctor Miguel Pérez, Rafael V. Salguero, Mario Castellanos (encabezado especial de El Bien Público), y señor Juan Arriaga.

La tarea de las señoras

Cuando todos hubieron rendido cuentas de las colectas parciales, el doctor Pérez, manifestó que los temas de señoras habían batido el record, tomando por asalto la ciudad, sin

de orden apetecidos. Sin embargo, en un momento en que logró imponer silencio, anunció: ahora sí, señoras, es el momento de entonar el Himno de la Patria, maestro Fierro, a ocupar su puesto. Y todos obedie



Parte del salón de cetas en las Oficinas de la Colecta, durante la cena del 26

Ordenó el Mariscal que rindiera cuentas el team N.º 5 que esa noche se presentó completo, habiendo surtido efecto lo del braserío y la pava que les regalara la presidencia en la noche anterior. Uno de los componentes del team hizo una relación de varias anécdotas jocosas del recorrido, que provocaron la hilaridad de la sala. Luego el señor Rafael D. Méndez hizo saber que el team N.º 5 había recolectado la suma de 1160 pesos. La revelación de esa cifra fué clamorosamente aplaudida.

A esta hora, ya la sala era un hormiguero

de orden apetecidos. Sin embargo, en un momento en que logró imponer silencio, anunció: ahora sí, señoras, es el momento de entonar el Himno de la Patria, maestro Fierro, a ocupar su puesto. Y todos obedie

Los premios

Todos fueron a parar en manos de las damas. Dos los ganaron legítimamente... y el tercero también. El team N.º 2 que guardaba en su mesa la bandera nacional por la mayor

HIRAM MASCHERONI

Muebles, Tapicerías y Bronceos

Con preferencia trabajos de encargo.

MODELOS EXCLUSIVOS.

Colón 336-340 - San José

suma recogida el día 26, fué en corporación hasta la barra, señores presbítero Arriaga, Cabrera Cacho, Costa y Cantón, haciendo entrega del trofeo a la señora Enrique Urdangarín de Cabrera, Vice Presidenta de la Liga de Damas. — El premio por el mayor número de visitas también correspondió a las señoras. Los señores Sierra, presbítero Tassende, Rodríguez y Menéndez Clara, depositaron en manos de la señora Juana F. de Cortés la gloriosa bandera de los Treinta y Tres que durante dos etapas consecutivas permaneciera en un mes. — La bandera de Artigas como segundo premio por la suma de prisioneros fuera conquistada por el team N.º 5, a iniciativa del doctor Angel Chiolini, pasó también a poder de las damas, pues ellas se han portado tan brillantemente y mejor que los caballeros, la expresión del citado galeón. El team N.º 5 llegó hasta la barra e hizo entrega del trofeo a la señora Regina C. de Menéndez. Todos estos motivos de la jornada fueron calorosamente aplaudidos por el público.



Un team de damas en acción. Señoras Ester C. de Arriaga y señoras María Severa Rodríguez Bonavía, Isabel Arias Mallada y Hormista Costa Valles.

Para los pobres

El señor Figueroa manifestó el deseo de que la sandía donada al team N.º 1 fuera utilizada a beneficio de los pobres de la Sociedad de Señoras de San Vicente de Paul, siendo acogida la idea con verdadero entusiasmo. Procedió de inmediato a llevarla a la práctica y pronto consiguieron las señoras el obolo de la concurrencia. Al final se había obtenido por la sandía \$ 76, tomando en suerte al propio señor Figueroa. Este la donó de nuevo y el señor Rafael Sierra procedió a venderla, adquiriéndola el doctor Pérez en la suma de 10 pesos.

El gran Mariscal aclamado

Como acto de justicia estricta, queremos destacar la vibrante aclamación de que fué objeto el gran Mariscal en jefe, Dr. Miguel Pérez. No sabemos quién la inició. Estaba en el ambiente, sin embargo. Bastó una voz que lo hiciera presente para que los vivas y los hurras, aplausos y felicitaciones se sucedieran por largo espacio de tiempo. Las grandes condiciones de estrategia que ha demostrado el doctor Pérez en la dirección de la batalla en este departamento, recibieron anoche su consagración definitiva. Ha sido hábil en la labor preparatoria, ágil y certero en el ataque, y reposado, sereno y entusiasta en todo momento, infundiendo valor a los pesimistas y reafirmando muchas veces los optimismos exagerados de muchos.

Los últimos detalles

— Anoche el acto terminó después de la 12. Lagran cantidad de familias congregadas en las Oficinas de la Colecta, fueron de bidadamente agasajadas, sirviéndoseles un tazón de té. Después que se causó el entusiasmo general, ellas comentaban un en animado grupo las incidencias de aquella noche inolvidable.

— Anoche acompañaron al doctor Pérez en la mesa de la presidencia a la hora de la cena, los señores Pablo Carrán (quipo), Mario Rodríguez Bonavía, Gonzalo Llorca Valles y Jesús M. Costa.

El Te-Deum de hoy

El doctor Miguel Pérez, en brazos y con cuentas palabras que dirigió al público, manifestó su satisfacción por el triunfo conseguido, y recordó que este bien había sido todo, los medios para ello, en especial el éxito a Dios. Llevó entonces al señor Cura Encargado para que señalara la fecha y el acto a celebrarse en la Iglesia como acción de gracias. El Padre Tassende, dijo que una vez más se hallaba plenamente orgulloso de sus feligreses, e invitaba a todos para un Te-Deum a efectuarse hoy jueves a las 8 p.m. en la Iglesia Parroquial.

Es indudable que esta noche el magnífico

teatro presentará un aspecto de gran fiesta, rebozante de fieles que irán a dar gracias a Dios por la gran victoria alcanzada para su causa.

Telegramas

En la reunión de anoche, fueron leídos los siguientes telegramas:
Mar del Plata Febrero 26 de 1919. — A

César E. Pérez y Domingo Sosa
Rematadores Públicos
Escritorio 18 de Julio 556, San José

Salvador Mascheroni

ACRIMENSOR
Calle 25 de Mayo 725 y Asambleas 5X. — Teléfono "La Uruquena". San José.

Dr. Miguel Pérez, San José. — Completado halagoso resultado colecta, felicito cordialmente Comité, teams y pueblo entero de San José. Confío éxito completo y envío bendición. — Narciso Apollonio.

— Montevideo, Febrero 26 de 1919. — A Miguel Pérez, San José. — Felicito y agradezco nombre Iglesia Uruguaya a la noble generosa ciudad de San José por admirable resultado colecta en que brilla la legendaria y amor a la Religión de Cristo. Dios colme bendiciones pueblo y Comité Parroquial. — Visitador Asatillo.

— Montevideo, Febrero 26 de 1919. — A Dr. Miguel Pérez, San José. — Felicito brillante resultado primera jornada colecta departamental. — Saludos — Luis David.

— Montevideo, Febrero 26 de 1919. — A Dr. Miguel Pérez, San José. — Admiramos magnífico resultado gloriosa jornada, Centro Juan Ignacio Blawieles los envío entusiastas felicitaciones. — Tomás O. Comacho, Director, Agustín Barzani, Presidente.

Durango, Febrero 26 de 1919. — A doctor Miguel Pérez, San José. — Felicidades por éxito Colecta. El hermano ejemplo de los buenos maragatos servirá de estímulo para otros pueblos. — Joaquín Arrospide, (Cura Vicario).

LOS FERIADOS

Mañana empiezan los días feriados. Viernes 28, Grito de Asencio; Sábado 1.º de Marzo, elección presidencial; domingo, Innes y mateo, Carnaval. De manera que cinco días consecutivos de fiesta, lo que dará ocasión a que se diviertan los que sientan deseos y tengan con que.

RODO

El libro de Pérez Petit

La obra que, sobre Rodó, acaba de publicar el doctor Víctor Pérez Petit, es, a no dudarlo, un bello libro de silencio. No estamos en presencia de una monografía vulgar, ni de un estudio epidémico de la gloriosa personalidad literaria de Rodó. Por lo contrario, el libro de Pérez Petit abunda en el espíritu y en la obra multiforme del autor de "Ariel", estudiados en todos sus aspectos y matices. Pérez Petit ha trabajado su actual producción crítica con brodo casero. Junto al análisis conceptual y preciso, se advierte aquí y allá, la emoción real de la amistad y el perfume inconfundible del recuerdo personal e íntimo. Y he aquí que, esta característica del libro, está muy lejos de dar la sagacidad del crítico: antes bien, presta, en el caso, al juicio y a la historia extendidos a través de las trececientas páginas de la obra, un nuevo y preciado interés.

Una llave encontrada

En los salones de la Colecta de la Arquidiocesis fué encontrada anoche una pequeña llave, al parecer de un piano. Se halla en esta redacción, donde su dueño podrá reclamarla.

Carnaval

Ha sido publicado el programa que convocará a la Comisión de Fiestas de Carnaval. Comprende los mismos números de costumbre: coros, bailes, iluminaciones. Hoy ha dado principio la colocación de gofrinas en las calles que rodean la Plaza 23.

Aunque el entusiasmo reinante no es suco, parece que a 6 tiempo momento se logrará el éxito de siempre en estas fiestas populares.

DECRETO EXPEDIDO

Marcas para el ganado menor

El Ministerio de Industrias expidió un decreto declarando oficial el sistema de señas para el ganado menor denominado "Yaguareté", de que es autor el señor Eusebio Winterbaker. Este sistema fué elegido por la Comisión de estudio de los sistemas presentados al concurso internacional, a que se llamó de acuerdo con la ley de la materia. El referido sistema tiene dos cortes en cada oreja, con diez signos combinados que forman 250.000 señales de numeración progresiva. La ley que crea dicha Comisión dispuso que se acordara una suma de \$ 30.000, descontando los gastos realizados por la Comisión de estudio, al referido concurso, habiéndose presentado a este ocho concursantes.

La Caja Popular de San José

Calle Asamblea números 636 y 638
San José

Institución de carácter verdaderamente cooperativo—Fundada especialmente para estimular el ahorro sobre todo entre las clases trabajadoras

DIRECTORIO:

Don José D. Costa
PRESIDENTE
Don Emilio M. Arnábal
VICEPRESIDENTE
Don Francisco Cabrera Cachón
SECRETARIO
Don Juan Arriagar: Gerente

Don Isaias Martínez
Don Luis Menéndez Muñiz
PRESBITERO
Presbitero María H. Tasende
PRESBITERO
Presbitero Marcial Pérez
SINDICO



Préstamos Depósitos

OPERACIONES DE LA CAJA

hipotecarios y personales, amortizables a largos plazos por cuotas mensuales, trimestrales o semestrales: en caja de ahorros a la vista al 5 o 10 anual.
a plazo fijo a 6 meses 4 o 5 anual.
> > > 1 año 5 >
> > > 2 > 6 >
> > > 3 > 7 >
Intereses pagados por semestres vencidos

Horas de Oficina: De 9 a 11 y de 2 a 5 p. m.
POR MÁS INFORMES DIRIJIRSE A LA GERENCIA

LA CAJA POPULAR acepta GIROS sobre MONTEVIDEO

Correge, Mazzone y Varela

Sucesores de CASARIEGO Y CORREGE
GRAN CARPINTERIA, MUEBLERIA Y CAJONERIA FÚNEBRE
Calle Asamblea esquina Artigas, frente a "Las Palmas"—PLAZA PRINCIPAL
Teléfonos: Las dos compañías

En este acreditado establecimiento, encontrarán nuestros favorecidos, todos los artículos concernientes a los ramos arriba mencionados, como también en tapicería y colchonería.—Gran surtido de sillas y otros muebles de Viena de la acreditada fábrica de Fischel.—La casa cuenta con los útiles más modernos y empleos para el servicio funebre, desde lo más lujoso a lo más modesto.

Tenemos una hermosa carroza fúnebre de caja Luis xy un carro negro, otro blanco, un carruaje de duelo y un fargón especial para transportar los cuerpos de campaña.—Servicio á todas horas.
Para el servicio nocturno hay una ventana con luz en la calle Asamblea.

HERRERÍA DE OBRA de ANGEL MAREDA

Calle 33 entre Yaguaron y Santa Lucía

Se hace toda clase de trabajo concerniente al ramo con perfección y esmero

Se hacen y refaccionan coqueles económicos, empleándose materiales de primera calidad

SE ATIENDEN PEDIDOS DE CAMPAÑA

La casa está atendida por su propietario quien cuenta con largos años de oficio

Se hacen máquinas horniguicidas y también balcones y verjas

TRABAJOS GARANTIDOS Y A PRECIOS MODICOS

San José de Mayo

Colegio de Nuestra Sra. del Huerto

Fundado en 1878 para niñas y dirigido por las Hermanas del Huerto
San José de Mayo

La Dirección de este importante centro de enseñanza se propone formar aptas y laboriosas madres de familia por medio de una educación esmerada y cristiana. El plan de estudios del Establecimiento comprende todas las materias del Programa Oficial de las Escuelas Públicas y además los idiomas francés e italiano, dibujo, pintura, música y todo clase de labores.

Pensión mensual de pupila, medipupila, externas y gratis

Se admiten pupilas, medipupilas, externas y gratis

La pensión de las niñas externas depende de la clase a que ingrese la alumna.

Si se consigue número suficiente de alumnas que estudien música el Colegio se unirá al Conservatorio de De Pablo, y entonces en este mismo Colegio se podrán diplomar en música.

Al extenso programa de labores se han añadido los modernos trabajos llamados crepajoles en cuero y metal, pirograbados y perforados en madera.

Por más datos dirigirse a la Sup. del mismo colegio, calle 18 de Julio N.º 663

Colegio "San José"

DIRIGIDO POR LOS HERMANOS DE LA SAGRADA FAMILIA

San José de Mayo

Encontrarán los padres de familia en este establecimiento todas las garantías que puedan exigir para la buena, cristiana educación y sólida instrucción de sus hijos.

El programa se divide en

Enseñanza primaria y enseñanza comercial

SE ENSEÑA FRANCÉS EN TODOS LOS CURSOS

Recurrir para mayores informes, al Director del Colegio, calle 25 d Mayo, al costado de la Iglesia, casi esquina Asambleas.

EN EL GRAN TALLER DE TIPOGRAFIA

LOS PRINCIPIOS

Se hace toda clase de trabajos del ramo a precios sin competencia.

No olvidarse: Calle 18 de Julio núm. 566

Por carteles, tarjetas de visita, participaciones de enlaces, esquelas fúnebres, estampas de primera comunión y funerales, folletos y toda clase de trabajos tipográficos, visite el taller de Los Principios, instalado en la Calle 18 de Julio Núm. 566.

Banco de la República Oriental del Uruguay

FUNDADO EN 1896

Casa Central: Cerrito esquina Zabala, Montevideo

AGENCIAS: Aguada: Avenida Rondeau esquina Valparaíso. Paso del Molino: Calle Agraciada N.º 993.—Avenida Flores: Avenida General Flores N.º 2206.—Unión: 18 de Julio 206.

SUCURSALES: Artigas, Canelones, Carmelo, Colonia, Dolores, Durazno, Florida, Fray Bontos, José Batlle y Ordóñez, Lascano, Maldonado, Melo, Mercedes, Minas, Nueva Helvecia, Nueva Palmira, Pando, Paso de los Toros, Paysandú, Rivera, Rocha, Rosario, Salto, San Carlos, San José, Santa Rosa del Cuareim, Sarandí del Yí, Sarandí Grande, Tacuarembó, Talia, Treinta y Tres y Trinidad.

Capital autorizado \$ 25.000.000 ---

Capital integrado \$ 13.833.443.80

OPERACIONES DEL BANCO:

Cuentas corrientes en oro y plata.—Descuento de documentos de comercio. Giros cartas de crédito y órdenes telegráficas sobre las plazas comerciales de Europa y pueblos de Italia, España, Francia, Bélgica, Suiza, República Argentina, Brasil, etc., etc.

Préstamos para la adquisición de semillas, trabajos de esquila, construcciones de batedores, vacunas y productos en condiciones especiales de plazo, intereses y garantía.

Cobranza de cupones y dividendos y de lotes y pagaré por cuenta de terceros. Títulos en custodia. Compra y venta de títulos.

Desde el 1.º de Julio próximo, hasta nuevo aviso registrarán los siguiente, tipos de intereses

COBRARÁ

En cuenta corriente 8 %

En depósitos a la Vista 7 1/2 %

En depósitos a 6 meses 7 %

En depósitos a 1 año 7 1/2 %

En depósitos a 2 años 8 %

En depósitos a 3 años 8 1/2 %

En depósitos a 4 años 9 %

En depósitos a 5 años 9 1/2 %

En depósitos a 6 años 10 %

En depósitos a 7 años 10 1/2 %

En depósitos a 8 años 11 %

En depósitos a 9 años 11 1/2 %

En depósitos a 10 años 12 %

En depósitos a 11 años 12 1/2 %

En depósitos a 12 años 13 %

En depósitos a 13 años 13 1/2 %

En depósitos a 14 años 14 %

En depósitos a 15 años 14 1/2 %

En depósitos a 16 años 15 %

En depósitos a 17 años 15 1/2 %

En depósitos a 18 años 16 %

En depósitos a 19 años 16 1/2 %

En depósitos a 20 años 17 %

En depósitos a 21 años 17 1/2 %

En depósitos a 22 años 18 %

En depósitos a 23 años 18 1/2 %

En depósitos a 24 años 19 %

En depósitos a 25 años 19 1/2 %

En depósitos a 26 años 20 %

En depósitos a 27 años 20 1/2 %

En depósitos a 28 años 21 %

En depósitos a 29 años 21 1/2 %

En depósitos a 30 años 22 %

Zapatería y Talabartería "Nacional"

JUAN GIACOSA

Calle Artigas 39, casi esquina Arsenal Grande

Esta casa cuenta con el mejor surtido en calzado norte americano marcas Walk-Over para caballeros y socorras.

TALABATERIA se hace todo trabajo concerniente al ramo. Lomas de todas clases.

SAN JOSÉ

Sastrería de Vicente Méndez

Atiende a sus clientes de San José en la calle Constituyente N.º 1621.

MONTEVIDEO

Pensión Maui

Pongo en conocimiento del público en general que, desde esta fecha, registraré nuevos precios en el servicio de comida.

Dominicos: raviolos—Jueves: Tallarines

SE RECIBEN HUÉSPEDES

Clases particulares

Clases de estudio, gramática y de preparación para rendir examen de maestros, hoy a domicilio y en mi casa Calle San José N.º 654

De mañana de 9 a 10.

De tarde de 6 a 8

Dora H. de Silva

Maria M. Rivello Guido

Da lección de Bordado y Pintura. Ello en su domicilio calle Treinta y Tres esquina Yaguaron. Precios módicos. San José de Mayo.

Señoritas García Melian

Taller de modista y costurera diplomada por la Academia Española. Calle Colón esquina Larrazaga.

Andrés E. Larrosa

COLCHONERO Y TALABAZO

Calle Rincón N.º 285, casi esquina Ya guarón.

Únicas palabras que hay que traer de la man

ción de los muertos.

Y en la piedra blanca, donde se desgranar

las perlas de las coronas fúnebres, he conti

nado mi meditación del otro día.

«Mira, decían los sonidos vagos e indeci

tos que flotaban alrededor de las tumbas, mis

ras que ponía cosa sonora. ¿Qué es esta vida de

luchas? ¿Un pasaje tan corto? ¿Por qué tor

turar en toro nuestro? ¿Por qué quebrantar

almas, por qué destruir repentinamente? . . . ¿Crees

que los que han partido a las moradas eter

nas se complacen con las miserias de la tie

rra? ¿Crees que el ruido de los sillones re

velados a sus oídos? . . . ¿Crees que los suplicio

sculos de los corazones que martirizaban

son un presente de gozo para los que hemos

pasado y ya lo han.

Las voces hablan, hablan. Se oyen cha

quidos en las cruces de madera y bajo las

vidas de mármol; se perciben estremeci

mientos debajo de tierra; el aire vibra ligero,

ligero, como a través por un vuelo de

alas y ya lo han.

Al volver, he encontrado en mi cuart

delante del retrato de mamá, un magnífico

brando de flores, y este pensamiento delic

do, dirigido a la asistente lo mismo que a

me ha conmovido profundamente. . . ¿De

quién viene? De papá, de seguro.

12 de octubre de 1900.

No, no ha sido papá quien ha puesto las

flores, pues me lo hubiera dicho de seguro.

Tampoco la tía Ana. La pobre mujer es

escesente, pero sus sentimientos no son tan

refinados. Además, me dijo esta mañana:

«Clemente, perdón y caridad; esas son las

JUAN FID "LA ENEMIGA"

Traducción de F. Sarmiento

que crecen y fructifican los gérmenes de

ternura y de caridad depositados en nuestros

corazones.

Pensando en esto, llego a la estación del

Havre y es mi madre la que me está es

perando a la puerta de salida de los viajeros.

—Su papá de usted está ocupado, Marce

lo—me dice a modo de explicación.

—¿Por qué me siento olvidada a pesar de mis

saludables reflexiones de que me voy a casa?

—Su alma no está todavía madura para la re

conciliación. ¿Qué difícil es olvidar los resaca

ros y hacer callar el odio! Me domín, sin em

bargo, y respondo menos secamente que lo

costumbre.

9 de octubre de 1900.

Vuelvo del cementerio, donde he rezado

largo rato en aquella tumba que tanto vi

sto desde mi vida. Estaba sola en medio de

la gran paz del campo de los muertos. He

pasado el día de la tumba que daba a mi madre

tan atractivo, y en la bondad que deseaba ver

crecer en mí. Me parecía que la brisa de la

tarde al rozar las hojas amarillentas, próximas

a caer, que los pájaros en los cipreses y to

do en la naturaleza, murmuraban:

«Clemente, perdón y caridad; esas son las

que crecen y fructifican los gérmenes de

ternura y de caridad depositados en nuestros

corazones.

Pensando en esto, llego a la estación del

Havre y es mi madre la que me está es

perando a la puerta de salida de los viajeros.

—Su papá de usted está ocupado, Marce

lo—me dice a modo de explicación.

—¿Por qué me siento olvidada a pesar de mis

saludables reflexiones de que me voy a casa?

—Su alma no está todavía madura para la re

conciliación. ¿Qué difícil es olvidar los resaca

ros y hacer callar el odio! Me domín, sin em

bargo, y respondo menos secamente que lo

costumbre.

9 de octubre de 1900.

Vuelvo del cementerio, donde he rezado

largo rato en aquella tumba que tanto vi

sto desde mi vida. Estaba sola en medio de

la gran paz del campo de los muertos. He

pasado el día de la tumba que daba a mi madre

tan atractivo, y en la bondad que deseaba ver

crecer en mí. Me parecía que la brisa de la

tarde al rozar las hojas amarillentas, próximas

a caer, que los pájaros en los cipreses y to

do en la naturaleza, murmuraban:

«Clemente, perdón y caridad; esas son las

que crecen y fructifican los gérmenes de

ternura y de caridad depositados en nuestros

corazones.

Pensando en esto, llego a la estación del

Havre y es mi madre la que me está es

perando a la puerta de salida de los viajeros.

—Su papá de usted está ocupado, Marce

lo—me dice a modo de explicación.

—¿Por qué me siento olvidada a pesar de mis

saludables reflexiones de que me voy a casa?

—Su alma no está todavía madura para la re

conciliación. ¿Qué difícil es olvidar los resaca

ros y hacer callar el odio! Me domín, sin em

bargo, y respondo menos secamente que lo

costumbre.

9 de octubre de 1900.

Vuelvo del cementerio, donde he rezado

largo rato en aquella tumba que tanto vi

sto desde mi vida. Estaba sola en medio de

la gran paz del campo de los muertos. He

pasado el día de la tumba que daba a mi madre